What I Learned from Glenda Jackson and 'King Lear'

Women's Outdoor News, Published August 15, 2019, Simplified Chinese

观《李尔王》有感

求学时期需要写读书心得报告·都是《克里夫注解》(CliffNotes)帮的忙救了我。还记得我们必须针对《莎士比亚》戏剧写一两篇报告·我不记得曾为写报告而研读剧本·仍是靠《克里夫注解》来解围。

因此·今年夏天的百老汇看之旅我在众多剧目中又加报了一项《李尔王》时·其实心中有点忐忑;《李尔王》是行程中的自由选项·我多付了钱、将它加入我的看戏行程裡。



虽然我不确定这部剧会不会吸引我,甚至也不知我听的懂听不懂剧中的台词、能不能了解剧情,我只想挑战自己。艺术与戏剧之美,一部分就在于它们会让你接触新视角与观点。

观剧前我在皮包裡装了一包 Life Savers 牌水果糖·心想:如果睏了·吃个糖果可以打消睡意。然而·糖果固然可以提神·却不能让我全神贯注;抓住我全副注意力的是格兰达杰克逊(Glenda Jackson)。

这位八十三岁的英国女演员饰演李尔王浑身解数,我看的目不暇给。



格兰达杰克逊对角色诠释,展现了一个人对开启他人心怀、影响他人世界观,有着多麽大的力量。我看完戏后爱上这齣戏,完全是因为她的缘故。未来我愿意多读一些莎翁的剧作,莎剧是我学习与丰富我人生的机会。我愿意自我挑战、看了这齣戏剧,心中的高兴不可言喻。

《李尔王》的故事主轴是:年迈的英国国王打算把王国分给他三个女儿。老大和老二虚与委蛇、虚假的争相表示她们对爱父亲、孝顺父亲;小女儿给父亲的爱真真实实、却不屈意奉承。老王一怒之下把原来应该给夭女的那一份给了她两个姐姐。后来老王与小女儿尽释前嫌、重修旧好、但终场时、两人都悲惨结束命运。

我展开行旅前对剧本一无所知。后来我认识团裡另外一位女士,有天晚上我们一起用餐,她对我讲述了故事的大概,因此我知道舞台上可能会呈现什麽。我喜欢去看戏、观剧,但我不是戏剧专家。然而,我也知道自己想吸收新知,虽然更我跟同团的戏剧行家相比有如白纸一张,但我没有让这一点妨碍我。

观赏《李尔王》那一天,我先睡了个午觉。毕竟我不希望自己在演出过程中打瞌睡。人也警告我《李尔王》剧中的古英文可能难懂,因此我先养足精神,才能头脑清楚的看戏。



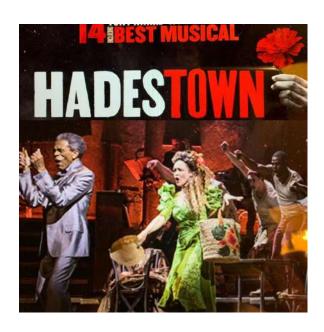
第一幕,台词有点难懂,我看得有点吃力,但中场休息后,我就习惯了它的语言,也跟得上剧情。格兰 达杰克逊一举手一投足、每一念白都折服了我。她的表现没有一丝冷场、没有一丝破绽,看起来比实际 年龄年轻三十岁。在舞台上,她活力四射,精湛的演技、敬业的态度贯穿整齣戏,这也大大的启发了 我。看得出来她是怎样为了这齣剧把她整个人都融入角色之中,从幕起到幕落与谢幕,她都抓住了全场 的注意力。

杰出的演员会激发情感;他们让你感受到他们的感受。而这就是伟大的表演的定义。格兰达杰克逊做到了,我对她的感受也心有戚戚焉。

我离去时,心裡想:我喜欢《李尔王》。加入这个团时,我没有这样的预期,因为我既不知台词,也不熟悉故事情节,更不是老练的莎士比亚粉丝。

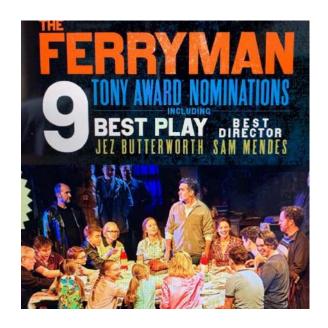
我离开剧院时,心中舒畅无比,有点像我尽了全力比赛、表现可圈可点比赛过后的感觉。

这趟百老汇之旅我也看了另外的戏剧与音乐剧,最深得我心的是《冥界》(Hadestown),它裡头的音乐真是此曲只应天上有、人间那得几回闻,舞台设计也是精彩绝伦。我也喜欢《摆渡人》(Ferryman),它那叫人情绪激动的结尾,我看了全身不禁起了鸡皮疙瘩。另外我也看了《泰特斯·安特洛尼克斯续集》(A Sequel to Titus Adronicus)、《窈窕淑男》(Tootsie)、《梅冈城故事》(To Kill A Mockingbird)与《毕业舞会》(The Prom)。



但是《李尔王》是我看过最值回票价的一齣戏。值回票价,部分在于我挑战自己,结果大有所获。学习有时要吃苦,不见得总是轻鬆自在。但是我近来一直设法让自己走出自己的舒适区,告诉自己视状况量力而为、尽力而为就是。我在射击生涯中奉行的就是这个方法。

百老汇之旅末了,我们的团讨论观赏过的剧目。通常要我在大庭广众之前举手发言,我是视为畏途的,而我们这一团大约有五十人,大多数又是与渊博的饱学之士,对戏剧所知比我广。但这一次我决定要分享我的经验,告诉团友《李尔王》带给我的冲击,我不讳言担心自己可能睡着、特别塞了一包糖果在皮包裡,而剧终时我却爱上这齣戏剧。



一个小组讨论主持人说她会写一张字条给格兰达杰克逊,告诉她我被她的表演征服, 而且因为她的表演,我对观赏莎翁其他的戏剧不会再裹足不前。

最近我在想:若真有机会看到格兰达杰克逊·我会说些什麽。只要想到这裡·我就会情不自禁地掉泪——不是因为伤感,而是因为念及,能够亲炙一位改变我视野、丰富我观点的人,是多麽难得的机会。

我的《李尔王》经验提醒我了两件事。第一,有机会拓展自己的天际线、经历日光下的新鲜事,就要把握;你不知道机会下次何时来到。第二,如果你处于有影响力的地位,机会切勿虚掷,你不知道是谁在观察你、你又是如何正面影响了他们。